

Zeitschrift: Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage
Herausgeber: Stiftung Landschaftsschutz Schweiz
Band: - (1997)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Tatbeweis ist gefragt!

1
6

Projektarbeit der SL

2
9

Biosphärenreservate in der Schweiz – eine Chance für unsere Kulturlandschaften?	9
Landschaften sinnvoll vermarktet	17
Das Muggiotal TI – von «Kühlschränken», Zisternen und Mühlen	19
Gontenmoos AI – früher verfeuert, heute geschützt	21
Fisibach AG – ein Wiesenbach nimmt seinen natürlichen Lauf	23
Landschaftliche Begleitung der Bauarbeiten an der Transjurane A16	24
Historische Verkehrswege im Brennpunkt	25
SL-Projekte im Bereich Landwirtschaft	28
Kulturlandschaft Bachsertal/Neeracherried ZH •	
Naturnahe Rebbergmelioration in Salgesch VS •	
Aufwertung Kulturlandschaft Rafzerfeld ZH •	
Unterschiedliche Interessen von Landwirtschaft und Natur bei der Landumlegung von Dampfreux JU •	
SL-Projekte im Bereich Alpwirtschaft	31
Aufwertung der traditionellen Kulturlandschaft von Boschetto/Cevio TI •	
Erhaltung der Trockenmauerlandschaft als Beitrag zur Dorferhaltung von Linescio TI •	
Seilbahn statt Alpstrasse – naturnahe Berglandwirtschaft in Doro/Chironico TI •	
Ackerfluren im Binntal VS •	
Landschaftsschutzgebiet Baltschiedertal VS •	
Die forstliche Planung von Charavex/Martigny VS ist unter Dach und Fach •	
SL-Projekte im Bereich Nachhaltige Entwicklung	36
5 Gemeinden des Valle della Tresa TI suchen gemeinsame Wege •	
Kulturlandschaftsfonds in Vrin und Sumvitg GR •	
SL-Projekte im Bereich Historische Bausubstanz	38
Schliessung des Brotgetreide-Zyklus und Wiederbelebung einer Mehrzweck-Werkstatt in Blatten/Lötschentel VS •	
Erhaltung des Weilers Rottebrügge und der alten Mühle in Niederwald VS •	
Die Osteria von Bordei/Centovalli TI öffnet bald ihre Tore •	
Erhaltung der Holzzäune und Trockenmauern in Ftan GR •	
Wiederaufbau Trockenmauern in Ennenda GL •	
Pflastersteine sollen Autos vom mittelalterlichen Saillon VS fernhalten •	
Kastanien dank Suone in Fully VS •	
SL-Projekte im Bereich Siedlungsraum	42
Obstgartenförderung in der Stadt Schaffhausen •	
SL-Projekte im Bereich Hochwasserschutz	42
Reussdammsanierung Kanton Zug •	
Zwischen Leuk und Siders VS wird die Rhone eines Tages frei mäandrieren •	

Landschaftsschutz – ein Politikum

- Raumplanungsgesetz – eine Revision auf Abwegen **48**
- Arealstatistik beweist: die Schweiz im Zeichen von Baggerzahn und Presslufthammer **51**
 - Droht Wäldchen die Motorsäge? **53**
- Vorstösse zur Abschaffung des Verbandsbeschwerderechtes –
 - Missachtung der Willensäusserung des Parlamentes! **55**
 - Am Energiepreis wird endlich gerüttelt! **57**
 - Das Val Madris GR ist gerettet! **59**
- Skigebiete – und sie wachsen und wachsen und wachsen! **60**
- Moorschutz – beim Vollzug liegt noch vieles im argen **62**
- Ein Abkommen zugunsten von Natur und Landschaft
 - oder zur Erleichterung des Autobahnbaus im Oberwallis? **64**
 - Parlamentarische Gruppe für Natur- und Heimatschutz **65**

Landschaftswahrnehmung – auch eine Frage der Kommunikation

- Jahrestagung der SL: «Gewässerplanung – Synergie zwischen Wasserbau
 - und Landschaftspflege» **67**
- Die Raumplanung auf dem Weg ins Bodenlose?
 - Fachtagung der SL in Langnau/Emmental BE **69**
 - Wanderausstellung «Sehnsucht Landschaft» **70**
- Didaktisches Lehrmittel «Kulturlandschaften der Schweiz» **71**
- Kampagne «Orte der Wildnis und der Ruhe» **72**
 - Veloland Schweiz **73**
 - Lehrpfade **74**
 - Publikationen **74**
- Praktikums- und Diplomarbeiten **76**
 - Presse, Radio, Fernsehen **78**
- Vorlesungen, Vorträge, Diskussionsrunden **80**
 - Landschaftsschutzpreise **81**

Die SL als Anwältin der Landschaft

- Liste der Einsprachen und Beschwerden **88**

Die SL und ihre Organe**Beiträge der öffentlichen Hand****Jahresrechnungen 1997**

Sommaire

1
6

La preuve par l'acte!

2
9

Les projets de la FSPAP

- 9 Les réserves de la biosphère en Suisse, une chance pour nos paysages traditionnels?
- 17 Le paysage est-il commercialisable?
- 19 Le Val di Muggio TI – «réfrigérateurs», citernes et moulins
- 21 Gontenmoos AI – des tourbières autrefois exploitées, aujourd'hui protégées
- 23 Le Fisibach AG – un ruisseau reprend son cours naturel
- 24 Accompagnement paysager des travaux de la Transjurane A16
- 25 Les voies historiques à l'honneur
- 28 Projets de la FSPAP dans le domaine de l'agriculture
 - Paysage cultivé traditionnel de Bachsertal/Neeracherried ZH
 - Amélioration des vignes proches de l'état naturel à Salquenen VS
 - Revalorisation du paysage rural traditionnel dans le Rafzerfeld ZH
 - Intérêts divergents dans le cadre du remaniement parcellaire à Dampfreux JU
- 31 Projets de la FSPAP dans le domaine de l'économie alpestre
 - Revalorisation du paysage traditionnel de Boschetto/Cevio TI
 - Préservation du paysage de Linescio TI, caractérisé par ses murs de pierres sèches
 - Câble en lieu et place de route – une agriculture de montagne proche de la nature à Doro/Chironico TI
 - Champs de céréales au Binntal VS
 - Paysage protégé du Baltschiederdtal VS
 - Le plan d'aménagement forestier de Charavex sur Martigny VS est sous toit
- 36 Projets de la FSPAP dans le domaine du développement durable
 - 5 communes de la Valle della Tresa TI à la recherche d'un consensus
 - Fonds de préservation du paysage traditionnel de Vrin et Sumvitg GR
- 38 Projets de la FSPAP dans le domaine du milieu bâti historique
 - Fermeture du cycle céréales-farine-pain et remise en exploitation d'un atelier à usages multiples à Blatten dans le Lötschental VS
 - Sauvegarde du hameau de Rottebrigge et du vieux moulin de Niederwald VS
 - L'Osteria de Bordei/Centovalli TI ouvrira prochainement ses portes
 - Sauvegarde des clôtures en bois et des murs de pierres sèches à Ftan GR
 - Reconstruction des murs de pierres sèches à Ennenda GL
 - Des pavés pour éloigner les voitures du bourg médiéval de Saillon VS
 - Un bisse pour obtenir de grosses châtaignes à Fully VS
- 42 Projet de la FSPAP en espaces urbanisés
 - Promotion des vergers en ville de Schaffhouse
- 42 Projets de la FSPAP dans le domaine de la protection contre les crues
 - Assainissement des digues de la Reuss dans le canton de Zoug
 - Entre Loèche et Sierre, toute l'eau du Rhône serpentera un jour librement

La protection du paysage au centre du débat politique

- 48 Loi sur l'aménagement du territoire – une révision qui fait fausse route
- 51 La statistique de la superficie le prouve: la Suisse vit sous le signe des bulldozers
- 53 Les petites forêts menacées par la tronçonneuse?
- 55 Interventions visant à abolir le droit de recours des associations – en violation de la volonté du Parlement!
- 57 Enfin on s'attaque au prix de l'énergie!
- 59 Le Val Madris GR est sauvé!
- 60 Domaines skiables – une croissance ininterrompue!
- 62 Protection des marais – l'application est encore très déficiente
- 64 Une convention en faveur de la nature et du paysage ou pour faciliter la construction de l'autoroute en Haut-Valais?
- 65 Groupe parlementaire pour la protection de la nature et du paysage

La communication génère également de nouvelles formes de perception du paysage

- 67 Journée annuelle de la FSPAP: «La planification hydrologique – synergie entre aménagement des cours d'eau et paysage»
- 69 L'aménagement du territoire devient-il hors-sol? – débat de la FSPAP à Langnau/Emmental BE
- 70 Exposition itinérante «Soif de paysage»
- 71 Matériel didactique «Paysages ruraux traditionnels de Suisse»
- 72 Campagne en faveur de la nature sauvage et des lieux du silence
- 73 La Suisse à vélo
- 73 Sentiers-nature
- 74 Publications
- 76 Travaux de stage et de diplôme
- 78 Presse, radio, télévision
- 80 Cours, conférences, tables rondes
- 81 Prix pour la protection du paysage

La FSPAP en tant qu'avocate du paysage

- 88 Liste des oppositions et recours de la FSPAP

La FSPAP et ses organes

Contributions des collectivités publiques

Comptes 1997